

## 15. Nützliche Adressen

### Gesundheits- und Sozialsprengel

#### Betrieb für Sozialdienste Bozen

Sprengel Don Bosco – Bozner Au Don Bosco-Platz 20, 39100 Bozen Tel. 0471 501821, Fax 0471 934520
Sprengel Bozner Boden – Rentsch Rittnerstr. 37, 39100 Bozen Tel. 0471 324297, Fax 0471 329093
Sprengel Europa – Neustift Palermostr. 54, 39100 Bozen Tel. 0471 502726, Fax 0471 502734
Sprengel Gries - Quirein Vittorio Veneto-Str. 5, 39100 Bozen Tel. 0471 279592, 279795, Fax 0471 404758
Sprengel Oberau – Haslach Weißensteinerstr. 10, 39100 Bozen Tel. 0471 401267, Fax 406848



#### Bezirksgemeinschaft Wipptal

Sprengel Wipptal Brennerstr. 14/B, 39049 Sterzing Tel. 0472 726000, Fax 0472 726066
-------------------------------------------------------------------------------------------

#### Bezirksgemeinschaft Burgraviato

Sprengel Lana Gartenstr. 2a, 39011 Lana Tel. 0473 553020, Fax 0473 553060
Sprengel Meran Romstr. 3, 39012 Meran Tel. 0473 496800, Fax 0473 496801
Sprengel Naturns Gerberweg 3, 39025 Naturns Tel. 0473 667022, Fax 0473 – 673717
Sprengel Passeier Passeiererstr. 3, 39015 St. Leonhard/Pass. Tel. 0473 659063, Fax 0473 659274

#### Bezirksgemeinschaft Salten – Schlern

Sprengel Salten - Sarntal – Ritten Schlachthofstr. 4, 39100 Bozen Tel. 0471 319470, Fax 0471 319499
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------

- Sprengelstützpunkt Sarntal Postwiese 1, 39058 Sarnthein Tel. 0471 620 134, Fax 0471 319499
Sprengelstützpunkt Ritten Peter Mayr-Straße, 39050 Klobenstein Tel. 0471 356011
- Sprengelstützpunkt Dorf 160, 39010 Mölten Tel. 0471 667032
- Sprengelstützpunkt Jenesien Dorf 8, 39050 Jenesien Tel. 0471 354477
Sprengel Gröden J. B. Purger-Str. 14, 39046 St. Ulrich Tel. 0471 798015, Fax 0471 798669
Sprengel Eggental – Schlern Steineggerstr. 3, 39053 Kardaun Tel. 0471 365244, Fax 0471 365616

#### **Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland**

Sprengel Leifers - Branzoll - Pfatten Innerhoferstr. 15, 39055 Leifers Tel. 0471 950653, Fax 0471 950692
Sprengel Überetsch J. G. Platzer-Str. 29, 39057 Eppan Tel. 0471 671671, Fax 0471 671666
Sprengel Unterland Franz Bonatti-Platz 1, 39044 Neumarkt Tel. 0471 826611, Fax 0471 812769

#### **Bezirksgemeinschaft Eisacktal**

Sprengel Brixen – Umgebung Kapuzinergasse 2, 39042 Brixen Tel. 0472 270411, 270453, Fax 0472 837508
Sprengel Klausen - Umgebung Seebegg 17, 39043 Klausen Tel. 0472 847494, Fax 0472 845766
Sprengelstützpunkt Mühlbach Matthias-perger-Str. 1, 39037 Mühlbach Tel. 0472 849 686, Fax 0472 886 697

### **Bezirksgemeinschaft Pustertal**

Sozialprengel Bruneck – Umgebung  
Paternsteig 3, 39031 Bruneck  
Tel. 0474 555548, Fax 0474 555138

Sprengel Gadertal  
Picolin 71, 39030 St. Martin in Thurn  
Tel. 0474 524507  
Fax. 0474 524524

Sprengel Tauferer Ahrntal  
Hugo von Taufers-Str. 19, 39032 Sand in Taufers  
Tel. 0474 678008, Fax 0474 686689

Sprengel Hochpustertal  
In der Au 6, 39038 Innichen  
Tel. 0474 919999, Fax 0474 919919

### **Bezirksgemeinschaft Vinschgau**

Sprengel Mittelvinschgau  
Hauptstr. 134, 39028 Schlanders  
Tel. 0473 736700, Fax. 0473 736705

Sprengel Obervinschgau  
Marktstr. 4, 39024 Mals  
Tel.0473 836000, Fax 0473 836006

## Hauspflegedienst

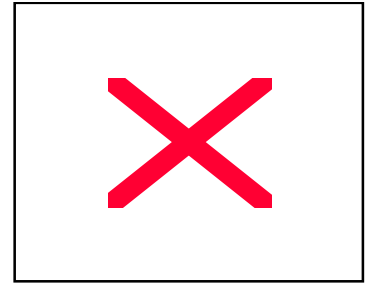
**Meran und Umgebung** (Gemeinden: Meran, Algund, Vöran, Marling, Schenna, Hafling, Riffian, Tirol, Kuens)

Hauspflegedienst des KVW-ACLI

Rennweg 96, 39012 Meran

Tel. 0473 270654, Fax 0473 276948

Für den Hauspflegedienst in der Stadt Meran ist die Gemeinde zuständig: Lauben 192, Tel. 0473 223170).



**Passeiertal** (Gemeinden St. Martin, St. Leonhard und Moos)

Hauspflegedienst des KVW

Passeirer Straße 3, 39010 St. Martin

Fax 0473 659274

**Naturns und Umgebung** (Gemeinden: Naturns, Partschins, Plaus, Schnals)

Hauspflegedienst des KVW

Gerberweg 3, 39025 Naturns

Tel. 0473 673718, Fax 0473 673717

**Lana und Umgebung** (Gemeinden: Lana, Tschermes, Gargazon, Tisens, Burgstall, St. Pankraz, Ulten, Schnals, Laurein, Proveis St. Felix)

Hauspflegedienst – Gen. Sozialdienste

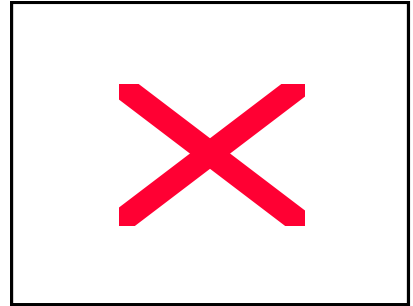
Gartenstr. 2/A, 39011 Lana

Tel 0473 553030, Fax 0473 553060

## Lebenshilfe Mobil

Viele Menschen wie Invaliden, Senior/innen und Kranke, sind gezwungen, alleine zu wohnen, vielfach auch nur zeitweise, und haben niemanden, der ihnen bei der Verrichtung der täglichen Verrichtungen hilft.

Der Mobile Hilfsdienst (kurz Mohi) steht den Betroffenen mit verschiedenen Hilfeleistungen zur Seite wie:



- Ø Praktische Hilfe: einkaufen gehen, kochen, die Wohnung putzen usw.;
- Ø Krankenpflegedienst: persönliche Hygiene, essen, grundlegende Kuren usw.;
- Ø Hilfe bei der sozialen Integration: Spaziergänge, Gesprächsrunden, Unterstützung bei den sozialen Beziehungen usw.

Der Mohi hat die soziale Integration der Personen mit Beeinträchtigungen zum Ziel und versucht, sie eigenständig und frei entscheiden zu lassen, wann sie Hilfe anfordern wollen, ganz nach der Philosophie des „Independent Living“.

### Die Filialen der Lebenshilfe Mobil ???

39100 Bozen - Galileo Galilei-Str. 4/C  
Tel. 0471 501349

39042 Brixen - Otto von Guggenberg-Str. 4/C  
Tel. 0472 834306

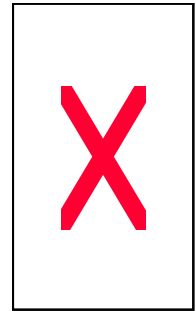
39040 Auer - Mitterdorf 12  
Tel. 0471 810962

39031 Bruneck - Paternsteig 3  
Tel. 0474 555622

39049 Sterzing - Kolpinghaus Neustadt 24 ????  
Tel:0472/767770

## Genossenschaft für Sozial- und Krankenpflagedienste SOS

Die Genossenschaft SOS ist eine Initiative des Betriebes für Sozialdienste der Gemeinde Bozen und wurde mit der Schirmherrschaft des Landes und der Europäischen Union eingerichtet. Sie arbeitet mit verschiedenen ehrenamtlichen Vereinigungen zusammen und verfolgt das Ziel, den Bedürfnissen von Menschen in Schwierigkeiten zu Hause Unterstützung zu gewährleisten.



### Die angebotenen Dienste betreffen

- Ø Allgemeine Hilfeleistungen an Senior/innen, Menschen mit Beeinträchtigung und Hilfesuchende;
- Ø Notrufdienste;
- Ø Mitfahrgelegenheiten;
- Ø Essen auf Rädern;
- Ø Mensadienste;
- Ø Freizeitgestaltung, Animation oder Arbeiten in Werkstätten;
- Ø Krankenpflagedienste in Konvention, kostenlos oder gegen Bezahlung;
- Ø Wartungs- und Reparaturarbeiten;
- Ø Umzüge;
- Ø Reisen und Ferientaufenthalte;
- Ø Verschiedene Informationen.

Um solche Dienste anzufordern, genügt ein Anruf bei der **Grünen Nummer 800-001800** oder über Tel. **0471/204466**.

## Südtiroler Vereinigungen



**Arbeitsgemeinschaft für Behinderte**

39012 Meran, Manzonistr. 31-33  
Tel. 0473 211423, Fax 0473 211423  
Internet: [www.handynet.bz.it](http://www.handynet.bz.it)  
E-mail: [arb.gem.behinderte@rolmail.net](mailto:arb.gem.behinderte@rolmail.net)

### **Dienstleistungseinrichtungen in anderen Ortschaften:**

39100 Bozen – Weggensteinstr. 12/A
------------------------------------

Tel. 0471 976794, Fax 0471 976794
-----------------------------------

39042 Brixen – Runggadgasse 3/B
---------------------------------

Tel. 0472 833677, Fax 0472 838080
-----------------------------------

39031 Bruneck – Paternsteig 3
-------------------------------

Tel. 0474 554551, Fax 0474 553048
-----------------------------------

39024 Mals – Marktgasse 4
---------------------------

Tel. 0473 830722, Fax 0473 830722
-----------------------------------

39049 Sterzing – Bahnhofstr. 10
---------------------------------

Tel. 0472 766755, Fax 0472 766755
-----------------------------------



**Multiple Sklerose Vereinigung**

39100 Bozen – Mailandstr. 15  
Tel. 0471 201116, Fax 0471 202278  
Internet: [www.handynet.bz](http://www.handynet.bz)  
E-mail: [info@ms-sm-bz.org](mailto:info@ms-sm-bz.org)



**“Pro Juventute Burggrafenamt” ONLUS**

39012 Meran - St. Leonhardstr. 1/C  
Tel. 0473 44350, Fax 0473 446350  
Internet: [www.handynet.bz.it/index2.html](http://www.handynet.bz.it/index2.html)



## Verein Freunde der Behinderten

39100 Bozen – Fagenstr. 14  
Tel. 0471 284125, Fax 0471289100  
Internet: [www.handynet.bz.it/index2.html](http://www.handynet.bz.it/index2.html)  
E-mail: [amici@handynet.bz.it](mailto:amici@handynet.bz.it)



## Arbeitskreis Eltern Behinderter

39100 Bozen – Fagenstr. 14  
Tel. 0471 289100, Fax 0471 289100  
Internet: [www.handynet.bz.it/index2.html](http://www.handynet.bz.it/index2.html)  
E-mail: [aeb@infinito.it](mailto:aeb@infinito.it)



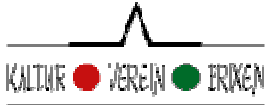
## Spastikerverband – AIAS - Sektion Bozen

39100 Bozen – Fagenstr. 14  
Tel. 0471 284125, Fax 0471 289100  
Internet: [www.handynet.bz.it/index2.html](http://www.handynet.bz.it/index2.html)  
E-mail: [aias@dnet.it](mailto:aias@dnet.it)



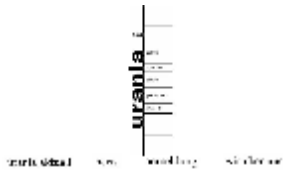
## Genossenschaft Werkstätiger Behinderter

39100 Bozen - Mayr-Nusser-Str. 58  
Tel. 0471 976541, Fax 0471 976541  
Internet: [www.handynet.bz.it/index2.html](http://www.handynet.bz.it/index2.html)



**Kulturverein Brixen**

39042 Brixen – Großer Graben 29  
Tel. 0472 836424, Fax 0472 801171  
Internet: [www.acs.it/kulturverein](http://www.acs.it/kulturverein)



**Volkshochschule Urania Meran**

39012 Meran – Ortweinstr. 6  
Tel. 0473 230219, Fax 0473 211242  
Internet: [www.urania-meran.it](http://www.urania-meran.it)  
E-mail: [urania-meran@dnet.it](mailto:urania-meran@dnet.it)



**Gesamtstaatlicher Taubstummengericht GTV/ENS**

39100 Bozen – Galileistr. 4  
Tel. 0471 203737, Fax 0471 204871  
Internet: [www.handynet.bz.it/index2.html](http://www.handynet.bz.it/index2.html)  
E-mail: [gtv@handynet.bz.it](mailto:gtv@handynet.bz.it)



**Soziale Genossenschaft „Independent L.“**

39012 Meran – Laurinstr. 6 a  
Tel. 0473 200397, Fax 0473 200453  
Internet: [www.independent.it](http://www.independent.it)  
E-mail: [info@independent.it](mailto:info@independent.it)



**Lebenshilfe ONLUS**

39100 Bozen – Galileo-Galilei-Str. 4/C

Tel. 0471 501349, Fax 0471 505133

Internet: [www.lebenshilfe.it](http://www.lebenshilfe.it)

E-mail: [lebenshilfe@lebenshilfe](mailto:lebenshilfe@lebenshilfe)

„Pfiffikus“ ist ein Freizeitclub, der von der Lebenshilfe geführt wird. Die Programme werden von den Teilnehmer/innen selbst ausgewählt: Ausflüge, Kinobesuche, Besichtigungen, Wanderungen, Bildungskurse, Sportveranstaltungen und Spiele

#### **Sektion Burggrafenamt: Mohi und Pfiffikus**

39012 Meran – St. Leonhardstr. 1/A

Tel. 0473 221446

#### **Sektion Überetsch-Unterland: Mohi und Behindertensportgruppe**

39040 Auer – Mitterweg 12

Tel. 0471 810962

Diese Sektion Sport und Freizeit organisiert verschiedene Freizeitaktivitäten im ganzen Land. Der Sport ist das Hauptbetätigungsfeld dieser Sektion. Im Winter gehen die Teilnehmer/innen zusammen Skifahren, Skilanglaufen und Eislaufen, im Sommer sind Leichtathletik, Schwimmen, Fußball an der Tagesordnung.

#### **Sektion Grödental: Heim und Tagesstätte, Cafè, Freizeitclub**

39046 Urtijei/St. Ulrich – Romstr. 101

Tel. 0471 797555, Freizeitclub 0471 797378

Das Heim mit Küche und die Tagesstätte „Locia“ sind jeweils ausgestattet mit Plätzen für sechs Personen und weiteren Plätzen für kurze Aufenthalte. Im Cafè „Suredl“ servieren Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen den Gästen Getränke und Imbisse.

#### **Sektion Pustertal: Mohi, Tagesstätte für autistische Kinder, Cafè Vielfalt**

39031 Bruneck – Paternsteig 3

Tel. 0474 555622

Die Kindertagesstätte (Hermann Dellago-Str. 2, Tel. 0474 553505) bietet verschiedene Aktivitäten an, die von den Assistent/innen zusammen mit einem Logopäden ausgearbeitet werden. Sie bestehen im wesentlichen aus zwei Teilen: Organisation der Freizeit (Schwimmen, Skilanglauf, Spiele, Basteln, Wanderungen) und Therapie. Im Mittelpunkt des Programmes ist die Erziehung zur Selbständigkeit und die Unterstützung der praktischen Fähigkeiten.

Das Tagescafé „Vielfalt“ im Seniorenheim Mittelpustertal (Goethestr. 15, Tel. 0474 412600) ist nicht nur ein Arbeitsplatz. Die Besonderheit besteht in der Integration von zwei Menschen mit Beeinträchtigung in die Arbeitswelt. Sie werden von einem Mitarbeiter des Cafés ausgebildet und erhalten die Möglichkeit, das Gelernte in die Praxis umzusetzen.

#### **Sektion Vinschgau: Heim, Tagesstätte und Werkstatt**

39028 Schlanders - Dr. Karl Tinzl-Str. 12  
Tel. 0473 621288

Im Heim werden rund zehn Personen mit Beeinträchtigung betreut. Das Hauptziel ist die Analyse der individuellen Bedürfnisse und möglichst deren Befriedigung. Die Heiminsassen werden zusammen mit weiteren Personen in der Tagesstätte betreut. In den Werkstätten (Tischlerei, Weberei, Strohflechtere, Schneiderei, Kreativgruppe) arbeiten rund 25 Menschen mit Beeinträchtigungen. Hier gibt es die Möglichkeit, besondere Fähigkeiten auszubilden, Dinge selbst herzustellen und sich darüber zu freuen.

#### **Sektion Wipptal: Mohi**

39049 Sterzing – Kolpinghaus Neustadt 24  
Tel. 0472 767770

#### **Sektion Eisacktal: Mohi und Freizeitclub**

39042 Brixen - Otto v. Guggenberg-Str. 4/C  
Tel. 0472 834306

#### **Freizeitclub Happy**

Kulturverein am Großen Graben  
Tel. 0472 836424

#### **Sektion Bozen: Selbsthilfegruppe von Eltern mit Kindern mit Lippen-Gaumen-Spalte**

39100 Bozen – Galileo Galilei-Str. 4/C  
Tel. 0471 501349



**Unabhängiger Verband der Zivilinvaliden UVZ/LAPIC**

39100 Bozen - Duca d'Aosta-Str. 70/1  
Tel. 0471 287336, Fax 0471 287350  
Internet: [www.handynet.bz.it/index2.html](http://www.handynet.bz.it/index2.html)  
E-mail: [lapicuvz@dnet.it](mailto:lapicuvz@dnet.it)



**Gesamtstaatlicher Blindenverband UIC - Sektion Bozen**

39100 Bozen – Garibaldistr. 6/62

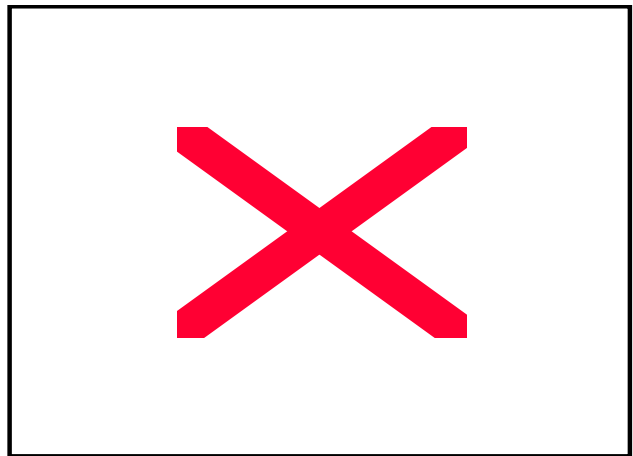
Tel. 0471 971117, Fax 0471 970002

Internet: [www.handynet.bz.it/index2.html](http://www.handynet.bz.it/index2.html)

E-mail: [uicbz@uiciechi.it](mailto:uicbz@uiciechi.it)

## Heime und Wohngemeinschaften für Menschen mit Beeinträchtigung

Ein Heim ist eine Einrichtung für Personen mit Beeinträchtigung mit eingeschränkter Selbständigkeit bezüglich der persönlichen Fähigkeiten, die eine dauernde Betreuung benötigen. Eine Wohngemeinschaft umfasst alle Wohnformen, die für die Benutzer/innen vorgesehen sind, die einen höheren Grad an Selbständigkeit haben und eine regelmäßige (aber nicht notwendigerweise dauernde) Betreuung seitens des dafür zuständigen Personals benötigen. Zu dieser Gruppe gehören die Wohngemeinschaften, die Formen des „Wohnen Lernens“, der „Wohnschule“ usw. Offene Wohnformen umfassen die Unterstützung im Wohnbereich, die auf mobile Art und Weise geführt wird: Wohngruppen, geschützte Wohnungen usw.



Offene Wohnformen umfassen die Unterstützung im Wohnbereich, die auf mobile Art und Weise geführt wird: Wohngruppen, geschützte Wohnungen usw.

### Betrieb für Sozialdienste Bozen

Heim Fagenstr. 13/3 Tel. 0471 909432	Wohngemeinschaft Dalmatienstr. 19 Tel. 0471 923101	Wohngemeinschaft Europaallee 138 Tel. 0471 935475	Wohngemeinschaft Weineggstr. 2 Tel. 0471 282594
--------------------------------------------	----------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------

### Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt

Heim im Zentrum „Pastor Angelicus“ 39012 Meran - Dantestr. 34 Tel. 0473 272840, Fax 0473 272829	Wohngemeinschaft „Quellenhof“ Passeiererstr. 33 - 39010 St. Martin in Passeier Tel. 0473 645654, Fax 0473 645654
-------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### Bezirksgemeinschaft Eisacktal

Wohngemeinschaft „Kastell“ 39042 Brixen – O. v. Guggenberg-Str. 44/42 Tel. 0472 831568	Heim „Seeburg“ 39042 Brixen – Seeburgstr. 10 Tel. 0472 834200, Fax 0472 834200
----------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------

### Bezirksgemeinschaft Pustertal

Heim und Tagesstätte 39031 Bruneck - Sternbachstr. 8 Tel. 0474 411089	Wohngemeinschaft „Kerer“ 39031 Bruneck – J. Ferrari-Str. 17 a-c Tel. 0474 410600	Wohngemeinschaft „Kehlbürg“ 39031 Bruneck – J. Ferrari-Str. 17 a-c Tel. 0474 551760
--------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------

### Bezirksgemeinschaft Salten - Schlern

Wohngemeinschaft 39100 Bozen - Drususalle 323/a Tel. 0471 921271	Trainingswohnungen 39100 Bozen - Europaallee 172 Tel. 0471 932182 Fax 0471 932182	Heim und geschützte Werkstatt „Locia“ 39046 Urtijei/St. Ulrich – Romstr. 101 Tel. 0471 797555 Fax 0471 797555	Kleinwohnungen 39100 Bozen - Drususalle 323/a Tel. 0471 921271 Fax 0471 932182
---------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------

### Bezirksgemeinschaft Überetsch - Unterland

Heim „Zum Mohren“ 39055 Leifers - Garibaldistr. 2 Tel. 0471 950739 Fax 0471 952092	Heim für Menschen mit Beeinträchtigung (Lebenshilfe) 39040 Kurtatsch – A. Nikoletti-Str. 31 Tel. 0471 880315 Fax 0471 880518	Wohngemeinschaft für Menschen mit Beeinträchtigung (Lebenshilfe) „Am Platzl“ 39040 Auer - Bahnhofstr. 5 Tel. 0471 810998
------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### Bezirksgemeinschaft Vinschgau

Heim für Menschen mit Beeinträchtigung (Lebenshilfe) 39028 Schlanders - Dr. Karl Tinzl-Str. 12 Tel. 0473 621288, Fax 0473 621488
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

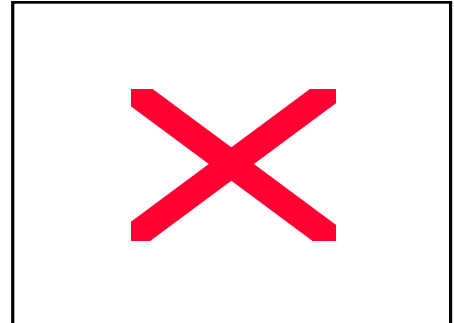
### Bezirksgemeinschaft Wipptal

Heim für Menschen mit Beeinträchtigung Wipptal „Fugger“ 39049 Sterzing - Bahnhofstr. 10 Tel. 0472 726427, Fax 0472 726433	Trainingswohnungen „Begleitetes Wohnen“ 39049 Sterzing - Bahnhofstr. 10 Tel. 0472 726411, Fax 0472 726433
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Geschützte Werkstätten und Beschäftigungsgruppen für Menschen mit Beeinträchtigung

Die Werkstätten für Menschen mit Beeinträchtigung umfasst alle Formen einer Arbeitswerkstätte, und zwar:

- Ø Werkstätten für die Arbeitseingliederung (Rehabilitationswerkstätte),
- Ø Integrationswerkstätten (Produktions- und Teilproduktionswerkstätten),
- Ø Jene Werkstätten und Arbeitsgruppen, wo die Schulung für die produktive Aktivität und die Erziehung zur Arbeit im Mittelpunkt stehen.



Die Tagesstätten mit sozialer Betreuung umfassen alle Tagesstätten für Menschen mit Beeinträchtigung mit dem Ziel, die Erziehung, die Beschäftigung und spezifische Dienste untertags anzubieten (außer Beschäftigungskurse), wo nicht die Produktion im Vordergrund steht. Dazu gehören alle Beschäftigungsgruppen, die Teilzeitheime und ähnliche Tageseinrichtungen.

Die Offenen Unterstützungsformen im Arbeitssektor umfassen die Unterstützung im Arbeitssektor außerhalb der Einrichtungen, insbesondere:

- die Heimarbeit, welche über die Werkstätten an Menschen mit Beeinträchtigung vermittelt wird,
- die Betreuung im Betrieb in Kooperation mit dem Arbeitseingliederungsdienst.

### Betrieb für Sozialdienste Bozen

Erziehungs- und Beschäftigungswerkstätten

39100 Bozen – Drususallee 325

Tel. 0471 923000, Fax 4071 923000

Erziehungs- und Beschäftigungswerkstätten

39100 Bozen – Europaallee 138

Tel. 0471 201477

Geschützte Werkstätte

39100 Bozen – Weineggstr. 2

Tel. 0471 266078

Geschützte Werkstätte

39100 Bozen – Fagenstr. 14

Tel. 0471 909443

Rehabilitationswerkstätte

39100 Bozen – Kohlererweg 8

Tel. 0471 329989, Mobiltel. 0336 629489, Fax 0471 329989

Geschützte Werkstätte mit Beschäftigungs- und Seniorengruppen

39100 Bozen – Fagenstr. 14

Tel. 0471 909418

### **Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt**

Geschützte Werkstatt, Tagesstätte und Beschäftigungsgruppen im „Pastor Angelicus“  
39012 Meran – Dantestr. 34  
Tel. 0473 272803, Fax 0473 272829

Geschützte Werkstatt Ulten  
39016 St. Walburg/Ulten – Handwerkerzone 200 b  
Tel. 0473 795361, Fax 0473 795361

Geschützte Werkstatt St. Leonhard  
39015 St. Leonhard/Passeier – Kirchweg 22  
Tel. 0473 659001, Fax 0473 659207

### **Bezirksgemeinschaft Eisacktal**

Rehabilitationswerkstätte „Kastell“  
39042 Brixen – Otto von Guggenberg-Str. 44/42  
Tel. 0473 833795, Fax 0472 833795

Geschützte Werkstatt im Zentrum „Seeburg“  
39042 Brixen – Seeburgstr. 10  
Tel. 0472 834200, Fax 0471 834200

### **Bezirksgemeinschaft Pustertal**

Geschützte Werkstatt „Josefsheim“ und Öko Service  
39031 Bruneck – Außerragen 16  
Tel. 0474 410928, Fax 0474 413984

Reha-Werkstatt  
39031 St. Georgen – Zum Hohen Kreuz 8  
Tel. 0474 550313, Fax 0474 538896

Geschützte Werkstatt Ansitz „Biedenegg“  
39034 Toblach – Graf Königl-Str. 5  
Tel. 0474 972770, Fax 0474 976298

Geschützte Werkstatt Pederöa  
39030 Wengen - Handwerkerzone 3  
Tel. und Fax 0471 843060

### **Bezirksgemeinschaft Salten - Schlern**

Geschützte Werkstatt  
39100 Bozen – Drususallee 323a und 303  
Tel. 0471 910207 / 508974, Fax 0471 911020

Geschützte Werkstatt - Blindenzentrum  
39100 Bozen - Schießstandweg 36  
Tel. 0471 271842, Fax 0471 271842

Geschützte Werkstatt „Locia“  
39046 Urtijei/St. Ulrich – Romstr.101  
Tel. 0471 797627, Fax 0471 797627

### **Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland**

Geschützte Werkstätte (Lebenshilfe)  
39040 Kurtatsch - A. Nikoletti-Str. 31  
Tel. 0471 880315, Fax 0471 880518

### **Bezirksgemeinschaft Vinschgau**

Geschützte Werkstätte Prad  
39026 Prad – Kiefernheinweg  
Tel. 0471 616322, Fax 0473 616322

Berufstrainingszentrum  
39028 Schlanders – Stachelburgstr. 15  
Tel. und Fax 0473 730010

Geschützte Werkstätte und Tagesstätte (Lebenshilfe Vinschgau)  
39028 Schlanders – Dr. Karl Tinzi-Str. 12  
Tel. 0473 621288, Fax 0473 621488

### **Bezirksgemeinschaft Wipptal**

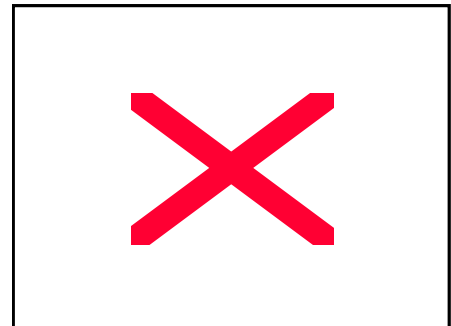
Geschützte Werkstätte  
39049 Sterzing – Bahnhofstr. 10  
Tel. 0472 726411, Fax 0472 726433

## **Landesamt für Zivilinvaliden und Menschen mit Behinderung**

39100 Bozen, Freiheitsstr. 23, Tel. 0471 411700, Fax 0471 411719

E-Mail: [Luciana.Fiocca@provinz.bz.it](mailto:Luciana.Fiocca@provinz.bz.it)

Internet: <http://www.provinz.bz.it/sozialwesen/2403>



### **Tätigkeiten:**

- Ø Planung, Ausrichtung, Koordinierung und Kontrolle der Maßnahmen und Fachdienste in den Bereichen Behinderte, psychisch Kranke, Suchtabhängigkeit;
- Ø Beiträge an öffentliche und private Einrichtungen;
- Ø Renten für Zivilinvaliden, Zivilblinde, Taubstumme;
- Ø Begleitgelder für Zivilinvaliden und Zivilblinde;
- Ø Ergänzungs- und Sonderzulagen für Zivilblinde;
- Ø Kommunikationszulagen für Taubstumme.

### **Körperschaft**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

### **Dienste und periphere Einrichtungen**

Bereich Zivilinvaliden (finanzielle Leistungen): Tel. 0471 411720

Bereich Menschen mit Behinderung: Tel. 0471 411701

## Arbeitseingliederung

Der Dienst für Arbeitseingliederung ist angesiedelt bei den Arbeitsvermittlungszentren von:

- Ø BOZEN, L. da Vinci-Str. 7 Fax 0471/412788  
e-mail: [Avz-Bozen@provinz.bz.it](mailto:Avz-Bozen@provinz.bz.it)  
Silvia Gruber Tel. 0471/412797  
Fausto Pantano Tel. 0471/412776  
Christian Plieger Tel. 0471/412724  
Francesca Turra Tel. 0471/412789  
Öffnungszeiten: Montag und Donnerstag 9.00-12.00 h, Donnerstag 14.00-17.30 h
  
- Ø MERAN, Sandplatz 10 Fax 0473/252309  
e-mail: [Avz-Meran@provinz.bz.it](mailto:Avz-Meran@provinz.bz.it)  
Barbara Gruber Tel. 0473/252312  
Sigrid Ohnewein Tel. 0473/252311  
Öffnungszeiten: Montag und Donnerstag 9.00-12.00 h
  
- Ø BRIXEN, Bahnhofstr. 18 Fax 0472/821269  
e-mail: [Avz-Brixen@provinz.bz.it](mailto:Avz-Brixen@provinz.bz.it)  
Brigitte Plaikner Tel. 0472/821266  
Albert Pfattner Tel. 0472/811267  
Öffnungszeiten: Montag und Donnerstag 9.00-12.00 h
  
- Ø BRUNECK, Groß-Gerau-Promenade 6 Fax 0474/539979  
e-mail: [Avz-Bruneck@provinz.bz.it](mailto:Avz-Bruneck@provinz.bz.it)  
Micheala Enz Tel. 0474/539978  
Norbert Pedevilla Tel. 0474/539969  
Öffnungszeiten: Montag und Donnerstag 9.00-12.00 h
  
- Ø SCHLANDERS, Schlandersburg 6 Fax 0473/736199  
e-mail: [Avz-Schlanders@provinz.bz.it](mailto:Avz-Schlanders@provinz.bz.it)  
Siegrid Unterturner Tel. 0473/736193  
Öffnungszeiten: Montag und Donnerstag 9.00-12.00 h
  
- Ø EGNA, Portici 22 Fax 0471/820903  
e-mail: [Avz-Bruneck@provinz.bz.it](mailto:Avz-Bruneck@provinz.bz.it)  
Alois Schmid Tel. 0471/824106  
Öffnungszeiten: Montag und Donnerstag 9.00-12.00 h
  
- Ø Sterzing, Bahnhofstr. 2/e Fax 0472/729169  
e-mail: [ul-vipiteno@provincia.bz.it](mailto:ul-vipiteno@provincia.bz.it)  
Albert Pfattner Tel. 0472/729162  
Öffnungszeiten: Montag und Donnerstag 9.00-12.00 h